



Comune di  
Alto Malcantone  
**Municipio**

## Messaggio municipale

**No. 327/2025:** Regolamento comunale – revisione parziale

Risoluzione municipale no:	1294/2025
Data:	19.05.2025
Dicastero:	Amministrazione generale
Per esame:	Commissione delle petizioni

Egregio signor Presidente,

gentili signore ed egregi signori Consiglieri comunali,

con il presente Messaggio, sottoponiamo alla vostra attenzione la proposta di modifica degli articoli 65 "Quiete notturna" e 66 "Lavori festivi" del Regolamento comunale.

### Premessa

Il Municipio presenta un nuovo Messaggio municipale che tiene conto delle proposte di modifica formulate dalla Commissione delle petizioni durante l'esame del Messaggio n. 303/2024 del 4 novembre 2024, respinto dal Consiglio comunale durante la seduta del 28 aprile 2025.

La Commissione ha riconosciuto l'utilità di precisare le disposizioni sulla quiete pubblica, ma ha giudicato l'ordinanza proposta dal Municipio troppo restrittiva e non adatta alle specificità di un territorio di montagna come quello di Alto Malcantone. Ha inoltre osservato che molte disposizioni sono già disciplinate da norme superiori e ha espresso preoccupazione per la limitazione del ruolo del Consiglio comunale su questo tema sensibile.

In particolare, la Commissione delle petizioni chiede:

- che gli orari delle attività consentite siano inseriti direttamente nel Regolamento comunale, senza ricorrere a un'ordinanza municipale, così da non delegare al Municipio la competenza su queste disposizioni;
- che l'inizio dei lavori al sabato sia anticipato dalle ore 9.00 alle ore 8.00.

Alla luce di queste osservazioni, il Municipio ha deciso di non adottare l'ordinanza e di sottoporre un nuovo Messaggio municipale, basato sulle modifiche richieste e incentrato sulla revisione del Regolamento comunale.

### Contesto normativo e obiettivi

L'articolo 65 del Regolamento comunale del 16 dicembre 2014 prevede il divieto di rumori che possano turbare l'ordine e la quiete pubblica.

L'articolo 66 del medesimo Regolamento stabilisce invece il divieto, salvo eccezioni autorizzate dal Municipio, dell'uso di macchine e utensili rumorosi nei giorni festivi, autorizzando alcune attività agricole e regolamentando in modo mirato gli orari di lavoro in caso di allarme canicola.



La modifica proposta a tali articoli mira ad approfondire e dettagliare meglio le disposizioni esistenti, con l'obiettivo di tutelare in modo più efficace la tranquillità pubblica e migliorare la qualità della vita dei cittadini, riducendo i disagi legati al rumore in determinati momenti della giornata e della settimana.

### Modifica del Regolamento comunale

Alla luce di quanto esposto, il Municipio propone di integrare nell'articolo 65 del Regolamento comunale gli orari specifici di divieto per i rumori molesti, includendo esplicitamente la fascia della pausa pomeridiana e anticipando l'orario di inizio dei lavori per il sabato, al fine di regolamentare in modo più puntuale le attività rumorose.

Inoltre, si propone di spostare parte del capoverso 3 dell'articolo 66 "Lavori festivi" all'interno dell'articolo 65, così da riunire in un'unica disposizione tutti gli orari rilevanti in materia di quiete pubblica. In questa riorganizzazione verrà anche inserita un'eccezione specifica per i lavori agricoli, che necessitano di una maggiore flessibilità operativa.

Qui di seguito vengono riportate le attuali versioni degli articoli citati nel Regolamento con le modifiche proposte dal Municipio. Gli stralci sono in rosso barrato, le modifiche/aggiunte sono in verde.

<p><b>Art. 65</b></p> <p><b>Quiete notturna e pausa pomeridiana</b></p>	<p><sup>1</sup>Dalle ore 23.00 alle ore 07.00 sono vietati, all'interno ed in vicinanza dell'abitato, rumori molesti e inutili.</p> <p><del><sup>2</sup>Al sabato è vietata l'esecuzione di lavori con macchinari e utensili rumorosi prima delle 08.00, tra le ore 12.00 e le ore 13.00 9.00 e dopo le 19.00, qualora ciò arrechi pregiudizio a terzi.</del></p> <p><sup>2</sup>In particolare, è vietata l'esecuzione di attività o lavori rumorosi di qualsiasi tipo tra le ore 19:00 e le ore 07:00 e tra le ore 12:00 e le ore 13:00, nonché il sabato prima delle ore 08:00, tra le ore 12:00 e le ore 13:00 e dopo le ore 19:00.</p> <p><sup>3</sup>Le attività moleste sono vietate di domenica e nei giorni festivi.</p> <p><sup>4</sup>Sono esclusi da tali limitazioni i lavori di fienagione, raccolto e trattamenti straordinari alla vite, che restano comunque soggetti alle disposizioni di quiete notturna previsti nel capoverso 1 del presente articolo.</p> <p><sup>5</sup>Nei giorni in cui è in vigore l'allarme canicola, decretato dalle autorità cantonali, in deroga ai capoversi 1 e 2 del presente articolo, l'orario di inizio dei lavori all'aperto nei settori quali l'edilizia e/o la pavimentazione stradale è anticipato alle ore 06.00 salvo disposizioni contrarie del Municipio.</p>
---	---



Comune di  
Alto Malcantone  
**Municipio**

<b>Art. 66</b>  <b>Lavori festivi</b>	<p><sup>1</sup>Salvo casi speciali, da autorizzarsi dal Municipio, è vietata l'esecuzione di qualsiasi lavoro con macchine ed utensili rumorosi nei giorni festivi legalmente riconosciuti.</p> <p><sup>2</sup>Lavori di fienagione, raccolto e cure straordinarie alla vite sono ammessi anche nei giorni festivi.</p> <p><sup>3</sup>Rimangono riservate le disposizioni cantonali e federali in materia. <del>Nei giorni in cui è in vigore l'allarme canicola, decretato dalle autorità cantonali, in deroga al capoverso 1 del presente articolo, l'orario di inizio dei lavori all'aperto nei settori quali l'edilizia e/o la pavimentazione stradale è anticipato alle ore 06.00 salvo disposizioni contrarie del Municipio.</del></p>
---	---

Il Municipio auspica che il Consiglio comunale possa approvare la presente proposta, rielaborata tenendo conto delle osservazioni emerse in sede commissionale, con l'obiettivo di garantire un'amministrazione più efficiente e reattiva alle esigenze della collettività.

#### Aspetti procedurali e formali

- Preavviso commissionale: l'esame del Messaggio compete alla Commissione delle petizioni;
- Referendum facoltativo: la decisione del Consiglio comunale sottostà al referendum facoltativo (art. 75 LOC)
- Maggioranza necessaria: per l'approvazione del dispositivo di delibera è necessario il voto della maggioranza semplice dei votanti che prendono parte alla deliberazione. Gli astenuti sono esclusi dal computo dei votanti. Per l'approvazione dell'oggetto sono in ogni caso necessari almeno 7 voti favorevoli (art. 61 LOC).

#### Dispositivo decisionale

Visto quanto precede, chiediamo a questo lodevole Consiglio comunale di voler deliberare:

1. È adottata la modifica del Regolamento comunale, segnatamente gli articoli 65 e 66, come illustrato nel presente messaggio.
2. La modifica adottata entra in vigore con la crescita in giudicato della ratifica da parte della Sezione Enti Locali (SEL).

Cordiali saluti.



Comune di  
Alto Malcantone  
**Municipio**

**Jean-Claude Golliard**  
Sindaco

Per il Municipio



**Daniele Jarmorini**  
Segretario

Allegati:

- Regolamento comunale con proposte di modifica